

Tiểu-ban Chương-trình đã nhóm họp phiên đầu tiên dưới sự chủ-tọa của Ông Phó Viện-Trưởng Học-Viện, vào ngày 6.12.1958, với các hội-viên sau đây : về phía phái-đoàn MSU :

00. Dorsey, Montgomery, Carmichael. Về phía Học-Viện :

00. Nguyễn-Quang-Quỳnh, Trương-Ngọc-Giàu, Trần-Văn-Kiện.

Công việc của tiểu-ban cần nhiều phiên họp và vì nhiều vị bận công-vụ, cho nên các phiên nhóm sau của tiểu-ban chỉ gồm có đều đều 4 nhân-viên (00. Dorsey, Montgomery, Trương-Ngọc-Giàu, Trần-Văn-Kiện).

Tiểu-ban đã nhóm họp tất cả 6 phiên và đề-nghị dự-án sửa đổi chương-trình 3 năm căn cứ trên các nhận xét như sau đây về chương-trình học tập hiện tại.

1o/- Tiểu-ban đã cùng xét lại chương-trình trung-học hiện tại để biết rõ căn bản của sinh-viên thi gia nhập Học-Viện và chương-trình 3 năm hiện tại tại Học-Viện.

Chương-trình 3 năm hiện tại gồm có trong :

Năm thứ 1	480 giờ
Năm thứ 2	440 giờ
Năm thứ 3	160 giờ

Tổng cộng : 1.080 giờ

không kể số giờ Anh-ngữ (160 giờ).

Số giờ này không thể coi là nhiều quá : Những than phiền về chương-trình nặng quá, thực ra không phải vì số giờ mà vì các môn học phần lớn là bán niên và như vậy sinh-viên đã phải phân tán các cố gắng ra nhiều môn riêng biệt. Sinh-viên mỗi năm phải thi 13 môn khác nhau (9 môn lý-thuyết và 1 môn thực hành gồm 4 phần riêng biệt với 4 giáo-sư phụ-trách).

Khi tốt-nghiệp, số môn gồm các môn thuộc chương-trình năm 2 và 3, lại tăng gấp bội.

Tiểu ban nhận thấy có thể đòi hỏi ở các sinh-viên nhiều cố gắng hơn nữa và đề-nghị tăng số giờ lên là :

- Năm thứ 1	560 giờ
- Năm thứ 2	500 "
- Năm thứ 3	120 "

Tổng cộng : 1.180 giờ

không kể một số giờ Anh-ngữ (xem điểm 2).

Tuy số giờ đó tăng lên 100 giờ (nghĩa là trên 30 giờ theo mỗi năm) nhưng Tiểu-ban đã thu các môn tương tự thành một môn và cố gắng có nhiều môn "toàn diện". Như vậy với số giờ tăng lên ít, nhưng số môn lại ít đi (11 môn mỗi năm), sinh-viên khỏi phải phân tán các cố gắng và học hiểu các vấn-đề sâu rộng hơn.

2°/- Riêng về vấn-đề sinh-ngữ, tiểu ban nhận thấy sở dĩ từ trước kết quả đạt được không khả quan vì sự huấn luyện có nhiều khuyết-điểm nhất là vì thiếu hẳn một chương-trình cho môn này. Tiểu-ban mong rằng với sự cộng tác của University of Michigan môn Anh-ngữ sẽ được giảng dạy hợp lý hơn - Dự-án gồm 6 tuần lễ Anh-ngữ giữa hai học cá-nguyệt năm Phổ-thông và 120 giờ trong độ nhị học cá-nguyệt năm I và trong cả năm II.

3°/- Tiểu-ban nhận thấy rằng các môn học có tính cách "luật-pháp" của chương-trình hiện tại là số tối thiểu mà sinh-viên cần biết trong hiện trạng của các công-chức Việt-Nam.

Tất cả các môn có tính cách "Luật-pháp" của chương-trình cũ được giữ nguyên, trừ môn "Luật Hiến-Pháp" được giảng dạy trong môn "Lịch sử chính-trị Việt-Nam" và "Chính-trị-học".

Tiểu-ban nhận thấy cần coi môn Hiến-Pháp như một môn học vừa có tính cách pháp lý vừa có tính cách một "khoa-học xã-hội".

4°/- Khía cạnh "Chánh-trị" "Xã-hội", đã được đặc biệt lưu ý trong dự án, với nhiều môn học mới thuộc "khoa học xã-hội". Vì phần các môn "khoa học xã-hội" thì chương-trình hiện tại rất là thiếu sót. Các sinh-viên không được học hỏi một chút nào về "Chính trị học", "xã-hội-học", rất ít về "hành-chánh-học", nghĩa là các môn căn bản cần thiết của một nhân-viên hành-chánh ở cấp chỉ-huy.

Việc đào tạo một số nhân viên có thể xử dụng tức khắc với các môn học nhẹ về lý-thuyết mà nặng về luật lệ hiện hành, hiện cũng bớt phần cấp bách - Học-Viện cần phải nghĩ tới một tương-lai xa hơn, đào tạo những cán bộ hành-chánh với một căn-bản lý-thuyết rất vững chắc dựa trên kinh-nghiệm vừa ở Việt-Nam vừa ở ngoại quốc, để các cán bộ này có thể về sau áp dụng lý-thuyết mà thi-hành nhiệm-vụ trong mọi tình-trạng. Sau nữa căn bản lý-thuyết vững chắc sẽ khiến cho các sinh-viên có thể tiếp tục trao đổi thêm hiểu biết và có cơ tiến thủ sau này.

Tuy nhiên để sinh-viên có thể áp-dụng các lý-thuyết học hỏi, cũng cần phải có những môn có tính cách thực hành.

Tóm lại, chương-trình cần phải bao gồm ba loại môn :

- các môn học lý-thuyết có tính cách xã-hội và có tính cách luật pháp;
- các môn có tính cách "hành-chánh" (management processes)
- các môn có tính cách thực hành (management tools and methods).

Các môn có tính cách luật pháp đã được bàn ở điểm 3. Lối với các môn có tính cách xã-hội. Tiêu-ban đề-nghị ghi vào chương-trình :

1/- Chính-trị-học (120 giờ) trong 2 năm I và II - môn "vấn-đề chính-trị" sẽ chuyển sang năm thứ 3, sau khi sinh-viên đã đủ phần lý-thuyết và qua một thời kỳ tập-sự tiếp xúc với chính sách của Chính-Phủ.

2/- Môn "Xã-hội-học" (80 giờ) - môn vấn-đề xã-hội của chương-trình cũ được giữ lại, để tiếp vào phần lý-thuyết.

3/- Các môn "Kinh-tế và Tài-chánh" đã số đã giữ nguyên như cũ, với một vài sửa đổi như sau : môn "hệ-thống kinh-tế" được sát nhập vào kinh-tế đại-cương (120 giờ) - một môn mới là "lý-thuyết phát-triển kinh-tế" riêng cho ban Kinh-tài và môn "Phát-triển kinh-tế V.N." sẽ là một môn chung cho cả 2 ban.

Sau cùng, dự-án đó sửa đổi nhiều về các môn "hành-chánh-học" và thực hành : các môn "hành-chánh" gồm có các môn : Introduction to Administrative Management - Budgeting and Mgt Planing - Personnel management - Administrative decision making (cases).

- Về thực hành, ngoài các môn "Research methodology", "Adm. Analysis" và môn "Lưu-trữ công-văn" được thêm vào, môn "kế-toán" được tăng thêm giờ.

5º/- Sau cùng, tiêu-ban nhận thấy nên thu 2 ban hành-chánh và Kinh-tài làm một. Với một thời gian học là 3 năm (trong đó lại kể cả 7 tháng rưỡi tập-sự) sinh-viên chỉ có thể đủ thời giờ để thấu triệt được một căn-bản phổ thông - Sự chuyên môn sau một năm đầu hơi sớm quá và nên để dành cho ban Chuyên-Khoa. Sau nữa, với một căn-bản phổ thông đầy đủ, được giảng dạy trong 3 năm, các sinh-viên sẽ có thể dễ dàng tự thu thập được kinh-nghiệm chuyên môn ở nhiệm-vụ dù Kinh-tài hay Hành-chánh mình được giao phó sau khi tốt-nghiệp.

Những sự lựa chọn ban của sinh-viên trong các khoá trước đã tỏ ra không hợp lý vì rằng các sinh-viên sau một năm đầu chưa đủ yếu-tố để lựa chọn.

Tuy nhiên, để theo đúng quy-chế, dự-án sau đây vẫn bao gồm 2 ban Hành-chánh và Kinh-tế Tài-chánh, nhưng tiêu-ban đã cố gắng để 2 ban có nhiều môn chung.

CHƯƠNG TRÌNH

	<u>Số giờ</u>	<u>Tổng số giờ</u>		
		<u>Hai ban</u>	<u>Ban HC</u>	<u>Ban KT</u>
I.- <u>Khoa-học Xã-hội :</u>				
<u>Chính-trị học:</u>		190		
Chính-trị-học đại-cương	120			
Lịch-sử chính-trị V.N.	40			
Vấn-đề chính-trị	30			
<u>Kinh - Tế :</u>		160	30	100
Kinh-tế đại-cương	120			
Các vấn-đề Kinh-tế (1)	30			
Kinh-tế quốc-tế (2)	30			
Hoạch-định kinh-tế (2)	30			
Phát-triển Kinh-tế	80			
<u>Xã-hội-học :</u>		80	40	
Xã-hội-học đại-cương	80			
Vấn-đề xã-hội (1)	40			
<u>L u ậ t :</u>		120	80	40
Luật Hành-chánh	80			
Tư-pháp	40			
Hình-pháp (1)	40			
Luật lao-động (1)	40			
Thương luật (2)	40			
và hàng hải				
<u>Tài - chánh :</u>		80		80
Tài-chánh đại-cương	40			
Thuố pháp Việt-Nam	40			
Kinh-tế tài-chánh (2)	40			
Tiền tệ, ngân-hàng, Hối-đoái (2)	40			
II.- <u>Hành-chánh-học và thực-hành.-</u>				
<u>Lý thuyết về quản-trị</u> (Management processes)		110	40	
Hành-chánh nhập môn	40			
Kỹ-thuật ngân-sách và hoạch-định hành-chánh	40			
Quản-trị nhân-viên (1)	40			
Quyết-định hành-chánh(cases)	30			
<u>Phương-pháp, Kỹ-thuật, Thực-hành</u>		340	30	
Kế-toán	80			
Phương-pháp thống-kê	40			

	<u>Số giờ</u>	<u>Tổng số giờ</u>		
		<u>Hai ban</u>	<u>Ban HC</u>	<u>Ban KT</u>
Phương-pháp sưu-tầm	40			
Soạn-thảo công văn	20			
Lưu trữ công-văn	20			
Giao-tế nhân-sự	20			
Phân-tích hành-chánh (1)	30			
Anh-ngữ	120 4			
Tập-sự	7.5 tháng cho tất cả sinh-viên.			
<u>TỔNG KẾT :</u>				
Khoa-học xã-hội		630	150	220
Hành-chánh và thực-hành		330	70	
Anh-ngữ		120 (3)		
		1120	220	220

-
- (1) Riêng cho Ban Hành-Chánh,
 - (2) Riêng cho Ban Kinh-Tài,
 - (3) Thêm 6 tuần chuyên về Anh-ngữ giữa 2 lục cá-nguyệt năm Phổ-Thông.

.../

CHƯƠNG TRÌNH TỪNG NĂM .-

NĂM THỨ I.-

Lục-cá-nguyệt I

	<u>Giờ</u>		<u>Giờ</u>
Chính-trị-học (I)	40	Tư-pháp	40
Kinh-tế đại-cương (I)	40	Lịch sử chính trị VN	40
Xã-hội-học (I)	40	Kế-toán (I)	40
Hành-chánh nhập môn	40	Soạn-thảo công-văn	20

Giữa lục-cá-nguyệt : 6 tuần Anh-ngữ

Lục-cá-nguyệt II

Chính-trị-học (II)	40	Tài-chánh đại-cương	40
Kinh-tế đại-cương (II)	40	Kế-toán (II)	40
Xã-hội-học (II)	40	Lưu trữ công văn	20
Kỹ-thuật ngân-sách và hoạch định hành-chánh	40	Anh-ngữ	40

NĂM THỨ II.-

Lục-cá-nguyệt I

	Chung cho 2 ban		
Chính-trị-học (III)	40	Thống-kê	40
Kinh-tế đại-cương (III)	40	Giao-tế nhân-sự	20
Luật hành-chánh (I)	40	Anh-ngữ	40
Thuế-pháp Việt-Nam	40		

Ban Hành-Chánh

Hình-pháp

40

Ban Kinh-Tài

Phát-triển K.T. (lý-thuyết)
40

Lục cá-nguyệt II

	Chung cho 2 ban	
Luật hành-chánh (II)	40	
Phát triển kinh-tế Việt-Nam	40	
Phương-pháp sưu tầm	40	
Anh-ngữ	40	

Ban Hành-chánh

Luật lao-động

40

Ban Kinh-tài

Luật thương mại
và hàng hải

40

Quản-trị nhân-viên

40

Kinh-tế tài-chánh

40

Vấn-đề xã-hội

40

Tiền tệ, ngân-hàng
Hối-đoai

40

.../

NĂM THỨ III.-

- Tập-sự tại tỉnh và các Bộ trong 7 tháng rưỡi - Khi ở Saigon các sinh-viên sẽ tham dự hội-thảo hàng tuần.

- 2 tháng rưỡi còn lại :

Chung cho 2 ban		<u>Giờ</u>	
Các vấn-đề chính-trị		30	
Admin. Decision Making (cases)		30	
<u>Ban Hành-chánh</u>	<u>Giờ</u>	<u>Ban Kinh-Tài</u>	<u>Giờ</u>
Các vấn-đề kinh-tế	30	Kinh-tế quốc-tế	30
Phân-tách hành-chánh	30	Hoạch-định kinh-tế	30

.../